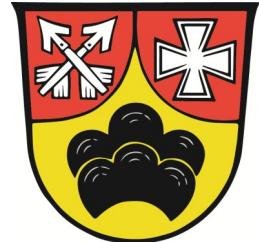


# MITTEILUNGSBLATT

## GEMEINDE STETTEN

Telefon: 08261/3886; E-Mail: rathaus@stetten-schwaben.de

Sprechzeiten: Donnerstag 16:30 - 18:00 Uhr



2025/45

Donnerstag, 06. November 2025

**Gemeinde Stetten**

**Gemeinde Stetten**

**Aufruf zur aktiven Mitgestaltung unserer  
Gemeinde  
Kommunalwahl 2026 –  
Ihre Stimme, Ihre Ideen, Ihre Zukunft!**

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
die Kommunalwahl steht bevor – und wir möchten Sie herzlich dazu einladen, sich aktiv an der Gestaltung unserer Gemeinde zu beteiligen. Demokratie lebt vom Mitmachen, vom Engagement und von Menschen wie Ihnen, die bereit sind, Verantwortung zu übernehmen und ihre Ideen einzubringen.

In der kommenden Wahlperiode werden **zahlreiche Mitglieder des aktuellen Gemeinderats nicht erneut kandidieren**. Dadurch entsteht Raum für neue Gesichter, frische Ideen und engagierte Mitbürgerinnen und Mitbürger, die bereit sind, unsere Gemeinde mitzugestalten.

Gemeinsam können wir unsere Gemeinde weiterentwickeln und die Zukunft vor Ort gestalten. **Sie möchten sich einbringen oder haben Fragen?** Dann wenden Sie sich gerne an Ihre Ansprechpartner:

**Erster Bürgermeister Ewald Fischer  
Zweiter Bürgermeister Ignaz Beck  
Gemeinderat Thomas Sturm**

Wir freuen uns auf Ihre Initiative und Ihr Engagement – für eine lebendige, starke und gemeinschaftliche Kommunalpolitik!  
*Ihre Gemeinde*

**Bekanntmachung**

**Gemeinsame Bürgerversammlung  
für Stetten und Erisried**

Am **Mittwoch, 12.11.2025, 19:30 Uhr**, findet im Dorfgemeinschaftshaus Stetten, Unggenrieder Str. 2, die gemeinsame Bürgerversammlung für die Ortsteile Stetten und Erisried statt.

**Voraussichtlicher Ablauf der  
Bürgerversammlung:**

- Begrüßung durch den Ersten Bürgermeister
- Jahresbericht des Ersten Bürgermeisters
- Fragen und Diskussion aus der Versammlung

**Voranzeige: Altpapiersammlung in Stetten**

Am **28./29.11.2025** führt der TSV Stetten die nächste Altpapiersammlung durch. Am Freitagmittag wird ein Container beim Wertstoffhof aufgestellt und am Samstagmittag wieder abgeholt. In dieser Zeit dürfen Sie Ihr Altpapier auch gerne selbst zum Container bringen.

Die **Häusersammlung** findet am **Samstag, 29.11.2025, ab 09:00 Uhr** statt.

Der Erlös fließt in die Jugendabteilung des Vereins.

Gleich im Voraus ein herzliches Dankeschön für's Sammeln!

*Vorstandschaf TSV Stetten*

## Stellenangebot

Für unseren achtgruppigen Kindergarten Sonnenwirbel in Dirlewang suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

### Reinigungskraft (m/w/d)

in Teilzeit mit elf Wochenstunden

Die tägliche Arbeitszeit beträgt ca. zwei Stunden jeweils am Nachmittag.

Die Bezahlung erfolgt entsprechend dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst.

**Wir freuen uns über Ihre Bewerbung,**  
vorzugsweise per Mail an  
[gabi.kopper@vg-dirlewang.de](mailto:gabi.kopper@vg-dirlewang.de) oder  
per Post an die  
Verwaltungsgemeinschaft Dirlewang  
Personalamt  
Marktstr. 19  
87742 Dirlewang

Fragen zur Stelle beantwortet gerne  
Frau Kopper, Tel. 08267/ 9696-20.



**Marktgemeinde Dirlewang**

## Stellenangebot



Für unsere dreigruppige Kindertagesstätte in Stetten suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

### Erzieherin (m/w/d)

in Teilzeit mit fünf Wochenstunden

Gestalten Sie mit viel Freude und Kreativität den Kita-Alltag mit. Wir bieten eine unbefristete Anstellung in einem wertschätzenden Team sowie Bezahlung nach dem TVöD.

#### Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!  
Gerne per Mail an  
[gabi.kopper@vg-dirlewang.de](mailto:gabi.kopper@vg-dirlewang.de), alternativ  
per Post an die  
Verwaltungsgemeinschaft Dirlewang  
Personalamt  
Marktstr. 19  
87742 Dirlewang

Ausführliche Informationen zur Stelle  
finden Sie unter  
[www.vg-dirlewang.de/Stellenangebote](http://www.vg-dirlewang.de/Stellenangebote).



**Gemeinde Stetten**

## Vereinsmitteilungen

### Jugendkapelle Dirlewang e. V. –

#### Neues Angebot – Musikalische Erziehung

In Dirlewang startet bald ein neues Angebot zur musikalischen Bildung. Es ist ein fortlaufender Kurs in dem erstes musikalisches Basiswissen vermittelt wird.

Organisiert und durchgeführt wird dieses eigenständige Angebot von Alexander Wiedemann (Musikpädagoge).

Details und weitere Infos direkt bei Alexander Wiedemann und unter [www.KAKILAMBE.de](http://www.KAKILAMBE.de)

### Spiele des FC 98 Auerbach/Stetten

#### A-Klasse Herren

**Sonntag, 09.11.2025, 14:30 Uhr**

SV Eggenthal - FC 98

#### A-Jugend

**Freitag, 07.11.2025, 19:00 Uhr**

SG FC 98 - DJK Ost Memmingen  
(in Dirlewang)

#### B-Jugend

**Freitag, 07.11.2025, 17:00 Uhr**

SVO Germaringen - SG FC 98 Mädchen

#### C-Jugend

**Freitag, 07.11.2025, 17:45 Uhr**

SG FC 98 - TSV Ottobeuren  
(in Dirlewang)

#### D-Jugend

**Freitag, 07.11.2025, 17:00 Uhr**

SG Breitenbrunn II - SG FC 98 II

**Samstag, 08.11.2025, 10:30 Uhr**

SG FC 98 Mädchen - FC Thalhofen  
(in Stetten)

**Sonntag, 09.11.2025, 10:30 Uhr**

SG FC 98 Mädchen II - SG Thingau  
(in Auerbach)

**Montag, 10.11.2025, 17:30 Uhr**

SG Markt Rettenbach II - SG FC 98 II

## Vereinsmitteilungen

### Schützenverein Hochfürst Erisried -

#### Klausenschießen

Am **Freitag, 07.11.2025, ab 19:00 Uhr** im Gasthaus Pfarrstadl starten wir wieder mit unserem Klausenschießen.

Weitere Termine sind immer freitags:

**14.11.2025**

**21.11.2025**

**28.11.2025**

Wir freuen uns darauf, mit euch in eine neue Saison zu starten. Natürlich sind auch neue Gesichter ab 12 Jahren, die das Schießen einfach mal ausprobieren wollen, gerne gesehen.

Die Klausenfeier findet dann am **Samstag, 06.12.2025, um 19:30 Uhr** statt.

Unser 75-jähriges Vereinsjubiläum haben wir im September bereits ordentlich gefeiert. Allerdings möchten wir auch noch die Tradition, eine Jubiläumsscheibe auszuschießen, aufleben lassen.

Unser Verein wurde am 01.12.1950 gegründet, deshalb werden wir die Jubiläumsscheibe während aller Abende des Klausenschießens ausschießen und den Gewinner dann an der Klausenfeier am 06.12.2025 prämieren. Jeder hat mit einem Schuss die Chance, den besten Teiler für die Jubiläumsscheibe zu erzielen.

Wir hoffen, es lässt sich keiner von Euch die Gelegenheit nehmen, auf der Jubiläumsscheibe verewigt zu werden.

*Die Vorstandschaft*

## Vereinsmitteilungen

### Veteranen-Soldaten-Kameradschaft Stetten „1919“ - Einladung Volkstrauertag und Jahresversammlung

Am **Sonntag, 16.11.2025**, findet die Gedenkfeier zum Volkstrauertag statt. Aufstellung zum Kirchenzug ist um **08:15 Uhr** am Gemeindehaus, der Gottesdienst beginnt um 08:30 Uhr.

Anschließend gedenken wir am Mahnmal aller Opfer vergangener Kriege.

Nach dem gemeinsamen Rückmarsch zum Gemeindehaus findet dort die Jahresversammlung unseres Vereines statt.

#### **Tagesordnung:**

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Totenehrung
3. Tätigkeitsbericht
4. Kassenbericht und  
Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung der Vorstandshaft
6. Ehrungen
7. Wünsche und Anträge

Im Anschluss besteht die Möglichkeit zum gemeinsamen Mittagessen.

Dazu bitten wir um Anmeldung bis spätestens Dienstag, 11.11.2025, bei Reinhold Schmid (Tel. 0160 91868319) oder per E-Mail an markus.hofmann63@gmx.de

*Die Vorstandshaft*

## Vereinsmitteilungen

### Veteranen – und Soldatenverein Erisried

Am **Sonntag, 16.11.2025**, findet in Erisried der jährliche Volkstrauertag statt. Zum Kirchenzug mit der Musikkapelle Stetten, sowie den Fahnenabordnungen treffen wir uns um **09:50 Uhr** am Pfarrstadel.

Der Gottesdienst zum Gedenken der verstorbenen Mitglieder und die Ehrung am Kriegerdenkmal beginnt gegen **10:15 Uhr**. Anschließend sind alle aktiven und passiven Mitglieder zur jährlichen Jahreshauptversammlung unseres Vereines im Pfarrstadel Erisried eingeladen.

Zu den geregelten Tagesordnungspunkten stehen in diesem Jahr die Wahlen des 1. und 2. Vorstandes an.

Wir freuen uns auf eine zahlreiche Teilnahme.

*Die Vorstandshaft*

## Vereinsmitteilungen

### VDK-Ortsverband Dirlewang- Einladung zur Fahrt zur zauberhaften Lindauer Hafenweihnacht

Der VdK-Ortsverband Dirlewang lädt herzlich ein zu einer stimmungsvollen Adventsfahrt am **Donnerstag, 27.11.2025.**

#### **Programm:**

- 12:00 Uhr – Abfahrt an der Hirschbrauerei
  - 13.30 Uhr – Erlebnisführung in der Prinz-Brennerei in Hörbranz
  - Anschließend gemütlicher Kaffee und Kuchen
  - Weiterfahrt zur zauberhaften Lindauer Hafenweihnacht
  - Rückfahrt: ca. 18:30/19:00 Uhr
- Kosten: 26 € pro Person

#### **Anmeldung:**

Christine Reisländer – 08267/960295

Maria Forster – 08267/1245

Lasst uns gemeinsam einen besinnlichen und fröhlichen Adventsnachmittag verbringen!

*Die Vorstandschaft*

## Landkreis Unterallgäu

### Landkreis Workshop:

#### **Wie die Wechseljahre bereichernd sein können**

- **Mittwoch, 26.11.2025**

**18:00 - 19:30 Uhr**

Begegnungsstätte St. Elisabeth,  
Krumbacher Str. 20, Mindelheim

Anmeldung bis 21.11.2025 unter:  
[www.unterallgaeu.de/veranstaltungen](http://www.unterallgaeu.de/veranstaltungen)

## Veranstaltungen

### Jubiläumsfest 150 Jahre Freiwillige Feuerwehr Stetten im Dorfgemeinschaftshaus Stetten

Liebe Bürger und Bürgerinnen, dieses Jahr feiert die Freiwillige Feuerwehr Stetten ihr 150jähriges Bestehen. Hierzu möchten wir Euch herzlich zu unserem Fest am **08.11./09.11.2025** einladen. Wir würden uns freuen, wenn wir gemeinsam mit Euch feiern dürfen.

#### Festprogramm:

**Samstag, 08.11.2025 ab 20:00 Uhr**

#### **Nacht der Bars mit DJ Würfel.**

Mit leckeren und abwechslungsreichen Drinks an den Motto-Bars oder einem Gspritzten an der Hauptbar.

Eintritt 3,- €, Einlass ab 18 Jahren

**Sonntag, 09.11.2025, 08:30 Uhr**

#### **Festgottesdienst in der Kirche,**

anschließend gemeinsamer Zug zum Dorfgemeinschaftshaus mit den teilnehmenden Feuerwehren und den Fahnenabordnungen.

Nach der Messe **zünftiger Frühschoppen** mit Weißwurstfrühstück und anschließend **Mittagstisch**.

Für die Unterhaltung sorgt der Musikverein Stetten. Am Nachmittag lassen wir unser Fest nach Kaffee und Kuchen ausklingen. Wir möchten uns schon jetzt bei allen Kuchenspender/innen bedanken!

Auf Euer Kommen freut sich  
*die Freiwillige Feuerwehr Stetten*

## Veranstaltungen

### **50 Jahre Heimatdienst Dirlewang e. V.**

Zu unserem 50-jährigen Jubiläum laden wir die ganze Bevölkerung herzlich ein, beim Festabend am **Samstag, 08.11.2025**, im Dorfgemeinschaftshaus Dirlewang dabei zu sein. Es erwarten Sie ein Rückblick auf bewegte Jahre und gemütliches Beisammensein mit Musik von den Hinterkohlberger Musikanten, Geschichten und guter Verpflegung.  
Einlass um 19:00 Uhr, Beginn **19:30 Uhr**.

Am **Sonntag, 09.11.2025**, öffnet dann unser schönes Heimatmuseum von **14:00 bis 17:00 Uhr** die Türen und freut sich auf viele Gäste.

*Ihr Heimatdienst Dirlewang e.V.*

### **Leonhardritt Apfeltrach**

Am **Samstag, 08.11.2025** um **13:30 Uhr** findet unser Leonhardritt in Apfeltrach statt.

Hierzu sind alle herzlich eingeladen.  
Anschließend ist im Feuerwehrhaus für das leibliche Wohl gesorgt.

## Veranstaltungen

### **Narrwangia e. V. - 60-jähriges Jubiläum**

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
die Narrwangia e. V. feiert in der kommenden Faschingssaison ihr **60-jähriges Bestehen**. Diesen Meilenstein wollen wir natürlich mit Ihnen gebührend feiern.  
Folgende Termine möchten wir Ihnen daher heute schon mitteilen:

#### **Jubiläumsausstellung:**

**22.11. + 23.11.2025**

**jeweils von 15:00 Uhr bis 19:00 Uhr**

Im Dorfgemeinschaftshaus!

Rückblick auf 60 Jahre Vereinsgeschichte – sechs Jahrzehnte voller Engagement, Gemeinschaft und Fröhlichkeit. Gezeigt werden Kostüme, Bilder, Filme und vieles mehr.

***Im neuen Jahr stehen einige Termine für unsere Festlichkeiten an.***

- ♦ **Krönungsball:** **10.01.2026** Turnhalle Dirlewang
- ♦ **Faschingsparty:** **16.01.2026** Turnhalle Dirlewang
- ♦ **Minigardetreffen:** **17.01.2026** Turnhalle Dirlewang
- ♦ **Gardetreffen:** **18.01.2026** Turnhalle Dirlewang
- ♦ **Kehraus:** **17.02.2026** Turnhalle Dirlewang

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Närrische Grüße und ein dreifach donnerndes **ALT UND JUNG –**

**HÄLT DIRLEWANG IN SCHWUNG!!!**

*Die Narrwangia e. V.*

## Veranstaltungen

### Theaterverein Dirlewang

Am Sonntag, 09.11.2025, 14:00 Uhr, beginnen wir mit unserem diesjährigen Stück "**Banditn Bagasch**" von Ralph Wallner bei Kaffee und Kuchen.

Diese Aufführung/Premierenvorstellung ist bereits "**AUSVERKAUFT**"!!!!

Für die restlichen Aufführungen am:

**15.11.2025**

**16.11.2025**

**22.11.2025**

**23.11.2025**

**29.11.2025**

(Beginn jeweils um 19:30 Uhr)  
sind noch genügend Karten verfügbar.

Karten können unter folgender Telefonnummer: 0170/3338832 (Montag und Mittwoch ab 18:00 Uhr) reserviert werden. Restkarten gibt es auch an der Abendkasse.

Auf Euer Kommen freuen sich die Spieler, wenn es wieder heißt: „Der Vorhang geht auf“

*Theaterverein Dirlewang*

## Veranstaltungen

### Gasthaus Adler Unteregg



### GASTHAUS ADLER - UNTEREGG

**★ DIE GROSSE Ü30  
REVIVAL PARTY ★  
MIT DJ GRANDMASTER  
60ER - 70ER - 80ER - 90ER  
UND DIE HITS VON HEUTE**

**Eintritt 3 Euro**

Tischreservierung möglich  
unter Telefon: 08269 2210111

*Auf Ihr Kommen freut sich  
Familie Fultovic*

### Voranzeige:

#### Jahreskonzert Musikverein Apfeltrach

Wir laden alle Blasmusikfreunde herzlich zu unserem Jahreskonzert am **Sonntag, 23.11.2025**, um **13:30 Uhr** ein. Das Konzert findet wie gewohnt in der St. Leonhardskirche statt, die nicht beheizt wird. Gerne können Decken oder Sitzkissen mitgebracht werden. Unser Dirigent Josef Bauer hat wieder ein buntes Programm zusammengestellt. Wir Musiker freuen uns schon, es präsentieren zu können.

*Der Vorstand*

## **Metzgerei & Partyservice**

**Anton Blaschko**

08267/960312

### **Diese Woche im Angebot:**

Geschwollene	100 g	1,39 €
Leberkäse z. Selberbacken	100 g	0,99 €
Suppenfleisch o. Bein	100 g	1,69 €
Rinder-Sauerbraten	100 g	1,79 €

### **HAUTPFLEGE für ein strahlendes und gepflegtes Aussehen**

Ob trockene, gerötete, unreine Haut oder der Wunsch nach einer strafferen und strahlenden Haut:

### **Kosmetik-Erstbehandlung „First Time“**

Computerbasierte **Hautanalyse**, auf Sie abgestimmte **Gesichtsbehandlung**, und **Hautpflegeberatung** (120 €).

*Wir halten ab sofort liebevoll verpackte Weihnachtsgeschenke für Sie bereit.*

#### Etwas Besonderes:

**REVIDERM-ADVENTSKALENDER**  
mit 24 Ampullen bei uns erhältlich.

#### **SHOP Öffnungszeiten:**

diese Woche Do., 15.30–19.00 Uhr  
und nach Vereinbarung

#### **Kosmetik-Behandlungen** nach Terminvereinbarung.

Kosmetik-Fachinstitut seit 25 Jahren  
**BeautyWellnessLounge**

**Rosmarie Hofmann**

Saulengrainer Str. 5, Stetten

Tel. 08261 738194

Mobil 0160 97315572

[www.hofmann-wellness.de](http://www.hofmann-wellness.de)

## **Schreinerei Thauer Apfeltrach**

Wir öffnen unsere Werkstatttüren!

### **Herzliche Einladung zum Tag des Schreiners**

in der Schreinerei Thauer  
am Sonntag, den 09.11.2025

von 10 bis 17 Uhr

im Bachäckerweg 8 in Apfeltrach.

Kommen Sie vorbei und entdecken Sie unser Schreinerhandwerk bei Kaffee & Kuchen und vielem mehr.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

[www.schreinerei-thauer.de](http://www.schreinerei-thauer.de)

### **Weinprobe im Gasthaus Goldener Adler Unteregg**



**Freitag, 14.11.2025  
um 19:00 Uhr**

Wir laden Sie herzlich zu einem 3-Gänge-Menü mit Weinbegleitung und Weinprobe mit dem Weingut Theis-Heissler aus Bad Dürkheim (Pfalz) ein.

Preis pro Person: 40 €  
(inkl. Menü, Wein und Tafelwasser)

Reservierung unter: 0162 / 572 9565  
*Die Plätze sind begrenzt.*

### **Impressum**

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Dirlewang,  
Marktstraße 19, 87742 Dirlewang  
V.i.S.d.P.: Frau Seidel  
Tel.: 08267 9696-0  
Email: [mitteilungsblatt@vg-dirlewang.de](mailto:mitteilungsblatt@vg-dirlewang.de)  
Anzeigenschluss: Montag, 10:00 Uhr